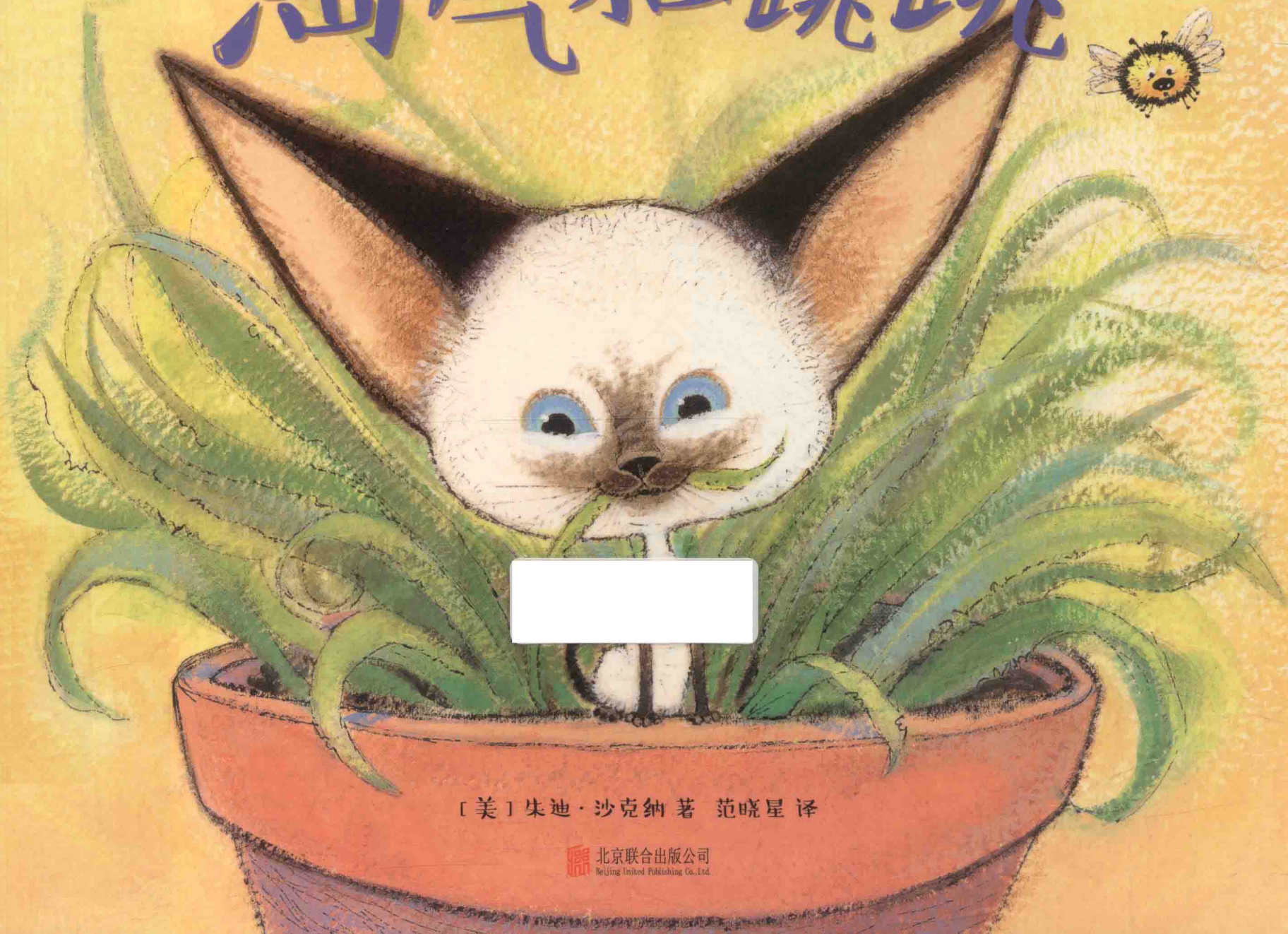


淘气猫跳跳



[美] 朱迪·沙克纳 著 范晓星 译

北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

淘气猫跳跳

[美] 朱迪·沙克纳 著
范晓星 译



我代表我的家人感谢宾夕法尼亚州斯沃斯莫尔市“给少数族裔少年更多机会”项目组的成员：沙纳、爱莎、帕特里夏和朱丽安。特别感谢以下几位拉美裔女孩：玛琳、艾里卡和凯瑟琳，感谢她们在我创作“淘气猫跳跳”系列时给予的西班牙语方面的帮助。

爱你们的
朱迪·沙克纳



图书在版编目 (CIP) 数据

淘气猫跳跳 / (美) 朱迪·沙克纳著；范晓星译。

——北京：北京联合出版公司，2017.1

(淘气猫跳跳)

ISBN 978-7-5502-9333-5

I. ①淘… II. ①朱… ②范… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 061832 号

著作权合同登记 图字：01-2016-8623号

SKIPPYJON JONES by Judith Byron Schachner

Copyright © 2003 by Judith Byron Schachner

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.

This edition published by arrangement with the Dutton Children's Books, an imprint of Penguin Young Readers Group, a division of Penguin Random House LLC.

淘气猫跳跳

[美] 朱迪·沙克纳 著
范晓星 译



我代表我的家人感谢宾夕法尼亚州斯沃斯莫尔市“给少数族裔少年更多机会”项目组的成员：沙纳、爱莎、帕特里夏和朱丽安。特别感谢以下几位拉美裔女孩：玛琳、艾里卡和凯瑟琳，感谢她们在我创作“淘气猫跳跳”系列时给予的西班牙语方面的帮助。

爱你们的
朱迪·沙克纳



图书在版编目(CIP)数据

淘气猫跳跳 / (美) 朱迪·沙克纳著；范晓星译。

— 北京：北京联合出版公司，2017.1

(淘气猫跳跳)

ISBN 978-7-5502-9333-5

I. ①淘… II. ①朱… ②范… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第061832号

著作权合同登记 图字：01-2016-8623号

SKIPPYJON JONES by Judith Byron Schachner

Copyright © 2003 by Judith Byron Schachner

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.

This edition published by arrangement with the Dutton Children's Books, an imprint of Penguin Young Readers Group, a division of Penguin Random House LLC.



每天早上，跳跳都跟小鸟们一起醒来。



他这个样子让他的妈妈特别不高兴。

“猫小子，快给我下来！”猫妈妈朝他喊。

“哪有正经的猫会跟一群鸟睡在一起？”她数落起来，“哪只猫会吃蚯蚓，哪只猫会扑棱棱飞，还跑到胖太太家去，在小鸟喝水的石盆里洗澡？！”



像往常一样，猫妈妈一唠叨起来就没完没了。

她说：“小皮猴儿，你给我待在房间里，好好琢磨琢磨应该怎样当一只

猫，

可不能学小鸟……

别学松鸡

老鼠……

也别学白鹅

驯鹿……

更不能学田鼠

蝙蝠……

你得好好想想，怎么
做个乖乖的

暹罗猫！”





“还有，离壁橱远一点儿！”猫妈妈临走时又加上一句，然后“嘭”地关上了门。

可等猫妈妈一离开，跳跳马上就开始在
他的小床上

蹦啊

蹦啊

蹦啊

.....

他边蹦边唱：

“噢！我的名字叫跳跳，
爱蹦爱跳没烦恼。
一跳，两跳，三连跳，
大头着地也不疼，
乐——陶——陶！”



跳跳使劲往上一蹦，就在快落地的时候，
他一眼瞥见镜子里有个影子。



“妈呀我的乖乖！”

跳跳大声惊叫，

“那是什么东西？”

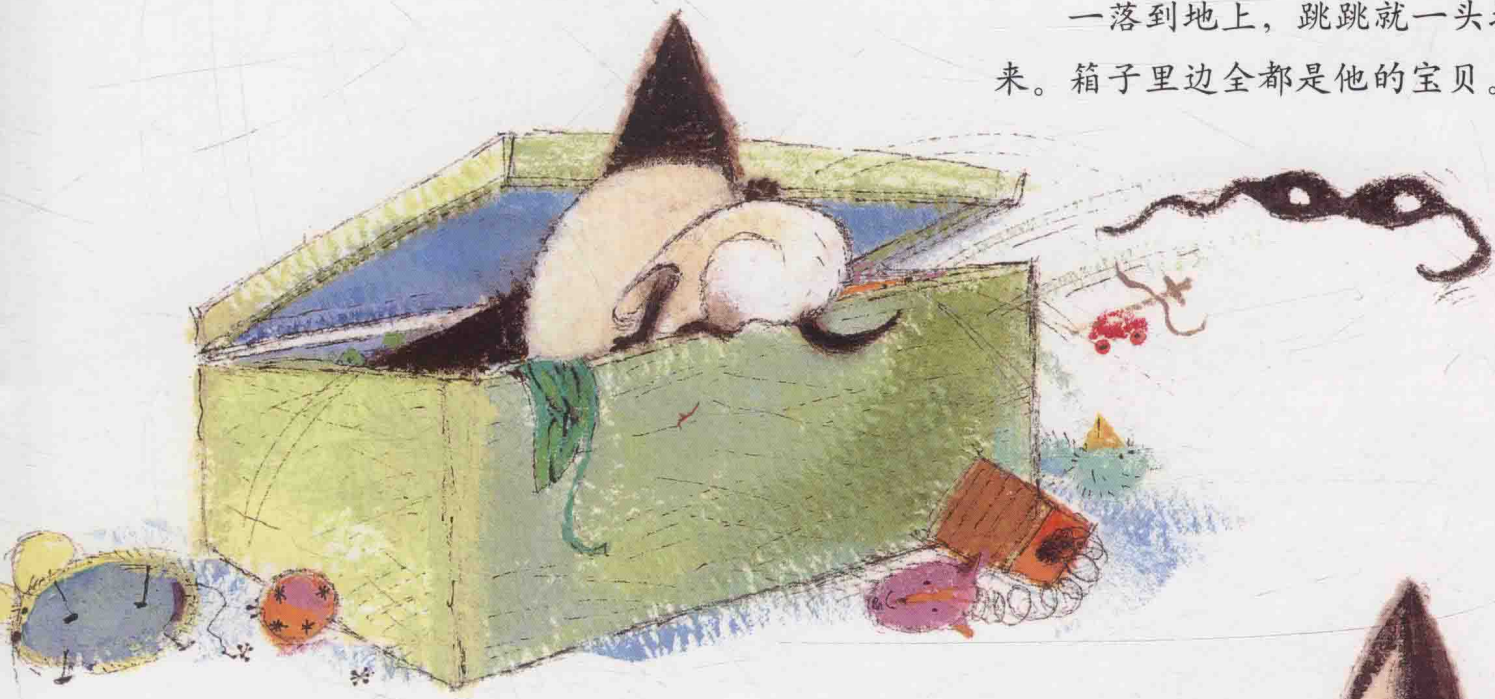
他又往上一蹿。那个影子又出现了！



于是，跳跳用墨西哥人说话的腔调说：“我的耳朵大得脑袋撑不住，脑袋大得身子撑不住。我根本不是暹罗猫……”

我是一只吉娃娃！”

一落到地上，跳跳就一头扎进玩具箱乱翻起来。箱子里边全都是他的宝贝。



跳跳戴上面罩，挂好宝剑，跨上神鼠坐骑，细声细气地唱起来：

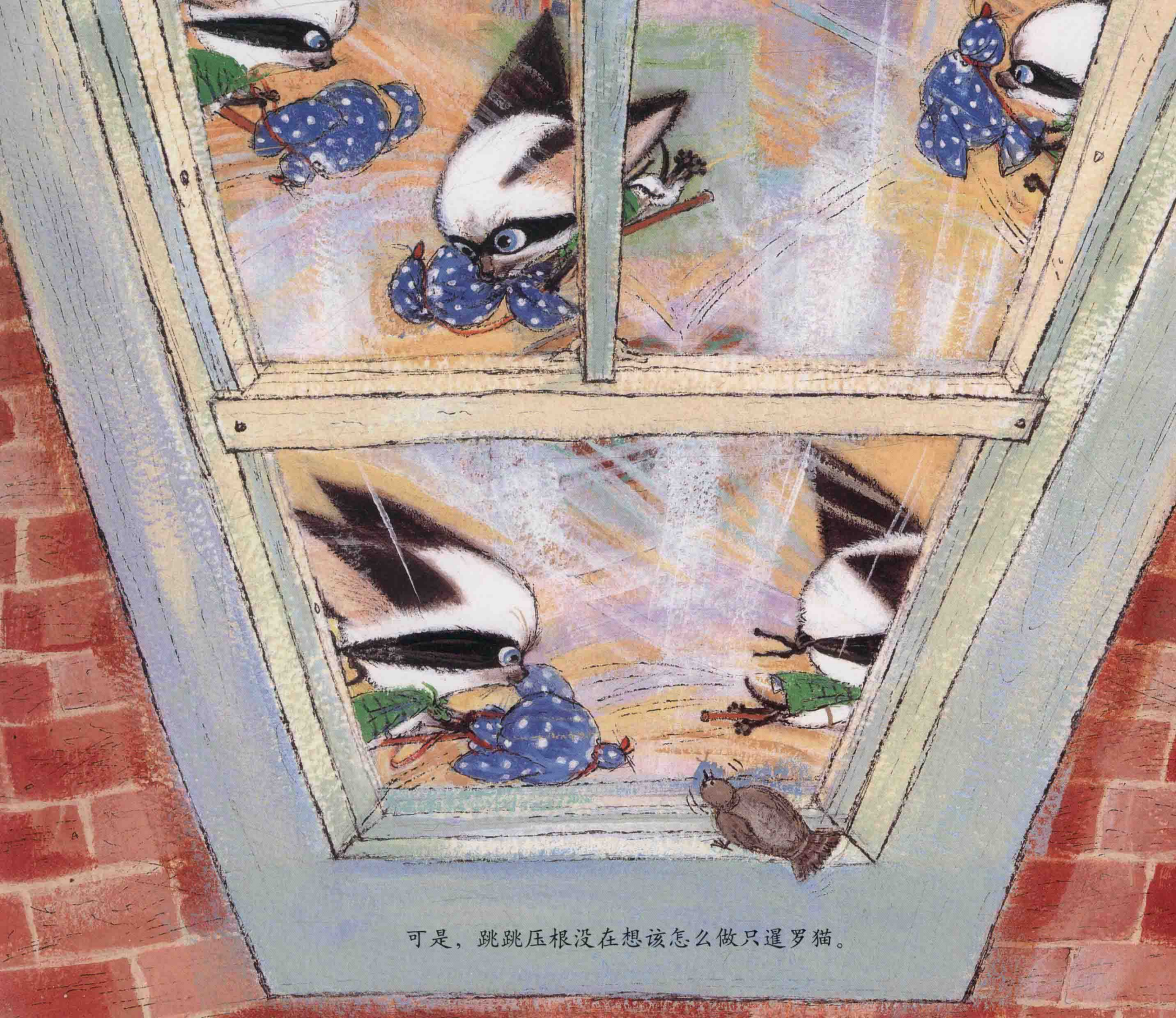
“我是超能战狗跳跳，
什么强盗都不怕。（啪啪啪）
清爽可爱像果冻，
身手不凡人人夸！”（啪啪啪）



这时，珠珠、佳宝和吉丽正在厨房里帮猫妈妈做午饭。
珠珠问猫妈妈：“能让跳跳出来了么？”



“不行！”猫妈妈斩钉截铁地答道，“让那个小捣蛋鬼再反省反省！”



可是，跳跳压根没在想该怎么做只暹罗猫。

他早就一头钻进了壁橱，心飞到了遥远的墨西哥。在他面前，
是沙漠里的一条小路，看不到一个人影……



刚上路没多久，突然，一阵尘土飞起，不知道从哪里冒出来
一群吉娃娃。

“呔！来者何人？”跳跳大声问道。

那群小个儿的吉娃娃里头最大的，名叫紫花豆。他用低沉
的声音回答：“我们都是卷饼帮的，你又是谁？”

跳跳说：“我是超能战狗跳跳！”